

October 17 – November 21, 2021

Worship Booklet

Late Pentecost

Service of the Word



*Live on Zoom or
On Demand on Facebook*



ASCENSION

churchoftheascension.ca

Hymn

Opening Prayers and Penitential Rite

God is with us
O come, let us worship!

Although we have come together in digital space,
we each stand in place on solid ground that is the
ancestral territory of Indigenous peoples. *I live in
the City of Ottawa which is located on the unceded
territory of the Algonquin Anishinaabeg people.*
On whose territory do you live?

Silence

Let us pray,
Loving God,
**help us to live respectfully on these lands,
seeking justice and peace.**
**Help us to pray to you in faith,
to sing to you with gratitude,
and to listen to your word with eagerness;
so that we might follow Christ our Lord.**
Amen.

The Spirit of God fills the world and knows our
every word and deed. Let us then open ourselves
to God and confess our sins, trusting in God's
great love.

Silence

God be gracious to us and bless us,
and make your face shine upon us:
Lord, have mercy.

May your ways be known on the earth,
your saving power among the nations:
Christ, have mercy.

You, O God, have made known your salvation,
and reveal your justice in the sight of the nations:
Lord, have mercy.

Dieu est avec nous
Venez, prions!

Silence

Prions,
Dieu d'amour,
**Aide-nous à vivre sur ces terres
traditionnelles avec respect,
À rechercher la justice et la paix.**
**Aide-nous à te prier avec foi, à te chanter avec
gratitude, à t'écouter avec ardeur
afin que nous puissions suivre
le Christ notre Seigneur. Amen.**

L'esprit du Seigneur remplit le monde et connaît
toutes nos paroles et tous nos actes. Ouvrons
donc notre cœur à Dieu et confessons nos péchés
faisant confiance en l'amour de Dieu.

Silence

Dieu nous prenne en grâce et nous bénisse, que
ton visage s'illumine pour nous
Seigneur, prends pitié

Que ton chemin soient connues sur la terre, son
salut, parmi toutes les nations.
Christ, prends pitié

Tu, O Dieu, as fait connaître ton salut et révèle ta
justice aux yeux des nations :
Seigneur, prends pitié

Almighty God, who in Jesus Christ has given us a kingdom that cannot be destroyed, forgive us our sins, open our eyes to your truth, strengthen us to do your will and give us the joy of your kingdom, through Jesus Christ our Lord.

Amen.

Gloria

Glory to God, glory to God, glory to God
in the highest.

And on earth, peace on earth,
peace to people of good will.

Repeat

Collect of the Day

First Reading

A Reading from ...

Hear what the Spirit is saying to the churches

Thanks be to God

Psalm

Gospel Acclamation

Alleluia, Alleluia, Alleluia,

Repeat

Gospel Reading

God is here

The Spirit is with us

The Gospel of our Lord Jesus Christ according to ...

Glory to you, Lord Jesus Christ!

The Gospel of Christ

Praise to you, Lord Jesus Christ!

Sermon

Dieu tout-puissant, en Jésus-Christ, tu nous as donné un royaume qui ne peut être détruit, pardonne-nous nos péchés, ouvre nos yeux à ta vérité, aide-nous à faire ta volonté, donne-nous la joie de ton Royaume, par Jésus-Christ notre Seigneur. **Amen.**

la Prière du jour

Première Lecture

Lecture de la ...

Écoutez ce que l'Esprit dit aux églises

Nous rendons grâce à Dieu

Psaume

L'Évangile

Dieu est là

L'Esprit est avec nous

L'évangile de Jésus-Christ selon ...

Gloire à toi, Seigneur !

L'évangile du Christ

Louange à toi, Seigneur Jésus !

Hymn

Affirmation of Faith

Together, let us affirm our faith as we say:
Hear, O my people
the Lord our God, the Lord is one.
Love the Lord your God
with all your heart, with all your soul,
with all your mind, and with all your strength.
This is the first and the great commandment.
The second is like it:
Love your neighbour as yourself.
There is no commandment greater than these.

Prayers of the People

The Lord's Prayer

Gathering our prayers and praises into one,
let us pray as our Saviour taught us,

Our Mother, our Father in heaven,
hallowed be your name,
your kingdom come, your will be done,
on earth as in heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our sins
as we forgive those who sin against us.
Save us from the time of trial
and deliver us from evil.
For the kingdom, the power,
and the glory are yours, now and for ever.
Amen.

Closing Prayers

God of glory,
you nourish us with your Word
who is the bread of life:
fill us with your Holy Spirit
that the light of your glory may shine
through our lives

Professons ensemble notre foi :

Écoute, ô mon peuple:
le Seigneur notre Dieu est l'unique Seigneur.
Tu aimeras le Seigneur ton Dieu
de tout ton cœur, de toute ton âme,
de tout ton esprit et de toute ta force.
Voici le premier, le plus grand de tous les
commandements. Et voici le second : Tu aimeras
ton prochain comme toi-même. Il n'y a pas de
commandement plus grand que ceux-là.

la Prière des fidèles

la Prière du Seigneur

Notre Mère, notre Père qui es aux cieux,
Que ton nom soit sanctifié, Que ton règne
vienne, que ta volonté soit faite sur la terre
comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre
pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous
ont offensés. Et ne nous soumet pas à la
tentation, mais délivre-nous du mal, car c'est à
toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la
gloire, aux siècles des siècles.
Amen.

Dieu Saint,
tu nous nourris de ta Parole
qui est le pain de vie:
remplis-nous de l'Esprit Saint
que la lumière de ta gloire brille
par notre vie.

We ask this in the name of Jesus Christ
our Lord,
Amen

Glory to God
whose power working in us
can do infinitely more
than we can ask or imagine.
Glory to God from generation to generation,
in the Church and in Christ Jesus,
for ever and ever. Amen.

The peace of God which passes all understanding
keep your hearts and minds in the knowledge and
love of God, and of God's Son, our Saviour Jesus
Christ. And the blessing of God almighty, the
Source of all being, the Eternal Word, and the Holy
Spirit be upon you this day and every day.
Amen.

Hymn

Dismissal

Go in peace to love and serve the Lord
Thanks be to God

Nous te le demandons au nom de Jésus Christ,
notre Seigneur.
Amen.

Gloire à Dieu
qui peut, par sa puissance qui agit en nous,
faire infiniment plus que nous pouvons
demander et même imaginer.
Gloire à Dieu dans l'Église et dans le Christ Jésus,
pour toutes les générations,
dans les siècles des siècles. Amen.

Que la paix de Dieu qui surpasse tout intelligence
garde vos coeurs et vos pensées dans la connais-
sance et l'amour de Dieu et de son Fils Jésus-Christ.
Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant,
Source de tout être, Parole éternelle, et l'Esprit
Saint descende sur vous et y demeure à jamais.
Amen.

Allez en paix, aimez et servez le Seigneur
Nous rendons grâce à Dieu.

Pandemic Precautions

To keep everyone safe, we will follow all recommended protocols and procedures from Ottawa Public Health and the Anglican Diocese of Ottawa:

- **Register** at www.churchoftheascension.ca/church-onsite
- **Self-screen** for Covid-19 before you come
- **Wear a mask** and sign-in on arrival
- **Maintain a 2-metre distance** from others / other groups.

Vaccinations are encouraged for all and required for staff and volunteers leading in-person gatherings (musicians, greeters, readers, servers, etc.). It is important to note that vaccines are not required to attend worship. Learn more about our vaccination policy and find out how to confirm your vaccination status in order to serve as a volunteer.

Subject to Change

The pandemic has taught us the importance of both caution and flexibility. This schedule is intended to be transitional, while we wait and see what the fall holds. If all goes well and gathering indoors continues to grow safer and more desired, we will shift our schedule. If the situation does not unfold as hoped, we are well placed to quickly return to increased precautions.

Incumbent

*The Rev'd Rhonda Waters
rhonda@churchoftheascension.ca*

Sundays at 10am

*A Service of the Word via Zoom –
livestream or watch on demand via
Facebook or Youtube.
For links and information, visit
churchoftheascension.ca*

Sundays at 1pm

*An in-person Holy Eucharist with
masks, distancing, and hymn
singing!
For links and information, visit
churchoftheascension.ca*